

內地家族企業迎傳承高潮

企業主與子女意願矛盾 75%企業面臨交接班問題

香港文匯報訊(記者 劉曉靜 北京報導) 首份《中國家族企業發展報告》昨日在北京發佈, 報告稱家族企業已成為經濟社會發展的重要力量。報告推算, 未來5至10年家族企業將迎來歷史上規模最大的一次家族傳承, 而由於企業主和傳承人之間交接班意願存在矛盾, 超75%的家族企業面臨交接班問題。



■代代接棒。 網上圖片

這份調研由中國民(私)營經濟研究會家族企業研究課題組推出, 共完成4614份家族企業的抽樣調查。報告顯示, 中國56%的家族企業分佈在東部沿海省份, 其次是中部和西部地區。從省區來看, 樣本中的家族企業主要集中在江蘇、廣東、浙江、山東、上海和湖北六省, 約佔樣本企業總數的41%。其中江蘇省最多, 佔了將近10%。

金融危機時期表現頑強

從樣本家族企業的開業年份來看, 家族企業經營年限平均為8.8年, 一半以上的企業成立於2001年之後, 處於早期創建和發展階段。

此外, 調查顯示, 中國家族企業仍以中小企業為主。其中, 所有者權益在1000萬元以下的家族企業佔75.2%, 5000萬元以上的佔6.9%。從僱工數量來看, 近70%的家族企業全年僱用的員工

在100人以下。而家族企業所從事的主營業務主要集中在製造、批發零售、農林牧漁、建築業和住宿餐飲等行業, 涉足製造業和批發零售業的企業分別佔40.7%和24.8%。此外, 同時涉足3個行業的企業中, 涉足房地產業的企業比重明顯高於前兩類企業, 涉足租賃、住宿餐飲和居民服務的企業也明顯增加。值得注意的是, 儘管近年來受國際金融危機影響, 中國經濟受到巨大衝擊, 但家族企業卻表現頑強, 在金融危機過程中, 有52%的家族企業資本規模實現了增長。從行業分佈來看, 資源行業和房地產業的家族企業經營效益突出。

僅16%企業主子女願意接班

此外, 報告指出, 中國家族企業主平均年齡為45.91歲, 45歲及以上企業主佔總

樣本數的一半以上, 其中50歲及以上的企業家佔調查總數的1/3。據此推斷, 未來5至10年家族企業將迎來歷史上規模最大的一次家族傳承。

儘管「子承父業」的內部傳承模式仍是主流, 在已經考慮交接班問題的家族企業中, 約45.4%的企業主表示希望子女能夠直接管理本企業。但調查顯示, 僅有16%的企業主子女願意接班。而將子女接班意願和父輩交接班意願做契合度比較, 超過75%的家族企業在交接班問題上並沒有達到統一。

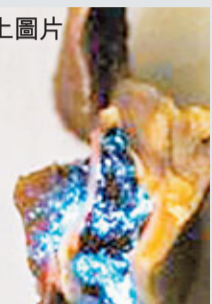
報告稱, 多數家族企業在傳給誰、如何傳的問題上依然缺乏明晰規劃, 而這對於家族企業來講非常危險。香港李錦記集團第四代傳人、李錦記健康產品集團有限公司主席李惠森認為, 中國家族企業對傳承大事缺乏規劃, 且90%的家族企業把精力只放在了企業上而忽略了對家族的管理, 造成了一些傳承和「富二代」社會問題的困擾。他說, 家族企業應根據子女不同的品性、企業的發展情況、企業所處的行業特性, 提前制定合適的接班計劃, 保持家族企業的穩定性。

「地溝油」犯罪網絡 內地警方摧毀60個

香港文匯報訊(記者 馬靜 北京報導) 中國公安部12日披露, 全國公安機關開展打擊「地溝油」犯罪破案會戰3個多月來, 各地偵破利用「地溝油」製售食用油犯罪案件128起, 抓獲違法犯罪嫌疑人700餘名, 查實涉案油品6萬餘噸; 打掉涉及全國28個省份, 集掏撈、粗煉、倒賣、深加工、批發、銷售等多環節於一體的製售「地溝油」犯罪網絡60個。

買回豬肉半夜發出藍光

香港文匯報訊 據《新京報》報導 家住北京大紅門鞋城附近的李先生稱, 日前, 他從菜市場買到了一塊螢光豬肉, 「吃了一半了, 擔心對身體有害」。



記者將李先生買到的這塊豬肉放到無光環境下, 果然可見一片幽藍色的光從部分豬肉中透射出來(見圖)。由於懷疑豬肉被塗上了螢光劑, 記者將這塊肉的一部分用水多次沖洗, 可回到黑暗環境裡, 被洗的豬肉依然能發出藍光。而且將該塊肉置於光亮之下後, 再回到黑暗裡, 豬肉所發出的藍光會更亮。對此, 北京通州區動物檢驗檢疫所工作人員表示, 螢光豬肉很可能是生豬在飼養環節即被餵食過量含磷飼料, 導致豬體內磷含量超標, 「也可能是這塊豬肉感染了細菌, 有一種藍光菌, 如果豬肉在切割中沾上這種菌, 菌的代謝物就會讓豬肉發出藍色螢光。」

粵8成網上逃犯落網 超300境外逃犯追捕難

香港文匯報訊(記者 敖敏輝 廣州報導) 針對部分案件(刑案為主)在逃人員久抓不獲的情況, 在公安部的統一部署下, 廣東警方進行了為期半年的「清網」追逃專項行動。記者從廣東省公安厅獲悉, 截至10日, 廣東省上網在案的在逃人員中, 超過80%已經在這次行動中落網, 其中公安部A級通緝令在逃人員2名、公安部B級通緝令在逃人員19名、公安部督捕在逃人員29名、故意殺人在逃人員907名。

據悉, 目前仍在逃的犯罪嫌疑人在逃人員中, 包括港澳台及外國疑犯在內, 有超過300餘人潛逃境外, 難以歸案。而交通肇事逃逸案是在逃人員較集中的類別, 據廣東省公安厅清網辦負責人介紹, 目前在逃的交通肇事在逃人員當中, 潛逃至境外的佔相當比重, 其中包括不少外籍人士。

廣東省公安厅負責人表示, 警方將堅持不懈, 並有信心、有能力做到「有逃必追, 追逃

務盡」。同時, 也敦促那些執迷不悟的在逃人員, 不要再抱任何僥倖心理, 務必認清形勢, 珍惜機會。

另外, 為最大限度地敦促在逃人員投案自首, 廣東省政法四部門決定對投案自首的在逃人員給予從寬處理。15日為「清網」行動截止日, 廣東省公安厅向在逃人員發出最後通牒, 若未在此之前自首, 歸案後將面臨更為嚴厲的懲處。

穗3成中藥屬假貨 鼠尾冒鹿茸

香港文匯報訊 據《廣州日報》報導 廣州市藥學會中藥鑑定部近日表示, 自2002年開始收集中藥研訂品種超過7967種次, 其中高達2676種次有問題, 超過總數3成。

專家直指, 問題最多的就是「名不副實」, 最常見的情況包括, 以竹葉柴胡當柴胡入藥, 或是以亞香棒蟲草冒充冬蟲夏草。還有不法商人, 利用非法加工, 在何首烏、川

烏、天南星中加入黑色染料, 或在白杭菊加入澱粉蒸製, 藉此增重或美化外觀造型。

更有藉仿製名貴藥材從中牟取暴利行為, 例如用豆粉加魚肚膠等製假燕窩; 或以骨渣、麵粉、色素加上牛、鼠尾片製成假的「鹿茸片」。還有把已浸提藥效成分的藥渣作生藥出售, 如連翹、西紅花、厚樸等。

責任編輯：霍青松

紫荊廣場

婦協女企業家會賀10周年

郭莉范徐麗泰致辭 鼓勵團結續發展港經濟

香港文匯報訊 香港婦協女企業家委員會(女企業家會)日前假香港君悅酒店舉行10周年慶祝晚宴, 邀得中聯辦副主任郭莉及全國人大常委范徐麗泰親臨, 並致辭勉勵。

郭莉：凝聚傑出女企業家

郭莉在致辭時表示, 香港今日的經濟繁榮而穩定, 是香港的企業家及各界努力的成果, 值得全國各地學習; 而香港婦協成功凝聚本港眾多傑出的女企業家, 團結並積極推動本地女企業家的發展, 實在可喜。

范徐麗泰指出, 香港特區的未來發展, 就是要靠在座的各位女企業家一同努力。她鼓勵本港女企業家團結一心, 讓香港的經濟繼續發展。

蔣麗芸：自我增值履社責

女企業家會召集人蔣麗芸致歡迎辭時表示, 該會於2001年10月成立, 是香港各界婦女聯合總會轄下其中一個重要的委員會, 旨在團結香港各行各業女企業家, 並積極開展與兩岸三地及國際女企業家組織的交流和合, 推動婦女事業之發展; 同時亦鼓勵本港女企業家自我增值及履社會責任。

何超瓊介紹婦女活動

晚宴召集人何超瓊感謝當晚眾多嘉賓的參與, 並希望該委員會可以成為香港及海外女企業家交流合作的



■香港婦協女企業家委員會10周年晚宴上賓主合照。

平台, 以提高女企業家在經濟及政治等廣泛層面上的社會地位。

何超瓊說, 女企業家會多年來舉行多項鼓勵婦女發展並促進各地女企業家交流的活動, 包括為慶祝香港回歸10周年及表揚女性自強不息的精神, 委員會與「勤+緣」基金合作, 在北京及香港聯合主辦「女人本色」慈善首映禮, 亦曾應沙特阿拉伯公主邀請, 專程組團飛往沙特阿拉伯王國進行友好訪問及交流; 更於「亞太區婦女地位論壇2009」中, 招待亞太區之女企業家, 加強網路交流, 並多次與中央圖書館合辦年度的「傑出領袖對話系列」, 邀請不同領袖之傑出人物, 與市民分享成功心得。

張靜麗廖勳劉健儀等出席

應邀出席嘉賓尚包括外交部駐港特派員夫人張靜麗, 中聯辦協調部副部長廖勳, 立法會議員劉健儀、李慧琼, 財經事務及庫務局副局長梁儀儀, 環境局副局長潘潔, 食物及衛生局常任秘書長(食物)黎陳芷娟, 香港女工商及專業人員聯會會長管胡金愛及前新聞處處長丘李賜恩。同時, 更有來自深圳、東莞、台灣及澳門等地的女企業家及本港女企業家、婦協委員等逾百人出席, 場面溫馨熱烈。晚宴亦特別邀請了樂隊在現場演奏金曲助興, 並得到多位熱心委員贊助豐富的幸運抽獎, 眾嘉賓盡興而歸。



■葉詠詩(左一)指揮「樂聚一小時」活動。

樂善堂助千童賞交響樂

香港文匯報訊 「九龍樂善堂」以藝術教育為重點學習主題, 撥款贊助各類型的藝術發展活動, 日前與香港小交響樂團合作, 由音樂總監葉詠詩親自指揮和主持「樂聚一小時: 校園篇」活動, 讓1,200多名小學生親身到沙田大會堂欣賞交響樂, 透過互動環節及音樂欣賞, 認識當中的「四大家族」。

認識交響樂「四大家族」

交響樂「四大家族」包括: 絃樂、木管樂、銅管樂以及敲擊樂。葉詠詩親自講解「四大家族」的特性、發聲原理以及聲音等, 同時以「四大家族」奏出不同樂曲, 快板的羅西尼——《威廉、泰爾》序曲(選段)、布拉姆斯——《G小調第五匈牙利舞曲》、比才——《卡門: 鬥牛士之歌》、西貝遼士——《芬蘭頌》以及配合佳節的安德森——《聖誕節日》。參與的小學生對於是次的交響樂欣賞會顯得非常投入, 在互動環節上, 踴躍回答提問, 並能具體答出「四大家族」的樂器名稱, 又專心聆聽有關樂曲。

劉愛詩：屬學童難得機會

樂善堂企業傳訊及發展部主管劉愛詩表示, 在樂善堂就讀的學生7成以上為基層家庭, 未必有足够的經濟能力支援子女的其他課外學習, 例如這日與香港小交響樂團合作的音樂欣賞會, 全部的小學生也未曾試過與家長親身欣賞過交響樂的表演, 因此對於學童來說是十分難得的機會。除了音樂會, 香港小交響樂團亦預早為各校的音樂老師舉行交響樂音樂會的預習工作坊, 讓老師本身掌握音樂會的內容, 再向參與音樂會的學生介紹歌曲特色和演奏技巧, 待學生真正欣賞音樂會時, 更能了解當中的精髓。

4000人參加仁濟慈善行

香港文匯報訊 仁濟醫院一年一度的大型籌款活動——「仁濟慈善行」日前假沙灣城門谷運動場舉行。當日, 雖然氣溫驟降至11度, 但無阻各善長的熱心, 共有接近100隊, 近4,000人參加, 為「仁濟社會服務基金」籌得超過100萬元。

陳甘美華李文斌等主禮

大會邀得民政事務總署署長陳甘美華, 聯同仁濟醫院董事局主席李文斌、籌募委員會主席梁昌明、「仁濟慈善雙週2011」大會主席馮卓能和副主席黃美斯、「仁濟慈善行2011」召集總理鄭峰和鮑誠業, 荳灣區議會主席周厚澄, 及荳灣民政事務專員張倍楨一同主持醒獅點

睛及鳴炮儀式。

劉心悠廖碧兒等打氣

「仁濟慈善大使」劉心悠與「仁濟慈善之星」廖碧兒親臨現場為參加者打氣, 更聯同仁濟總理及現場步行者參與「慈善行·傳愛心」遊戲。各人紛紛將玩具球拋向現場4,000多位參加者, 由於取得玩具球者可於步行完畢後換取精美禮物, 各參加者均落力爭奪, 台上下打成一片。

是次活動旨在為「仁濟社會服務基金」籌款。仁濟醫院自1978年開始提供社會福利服務, 於全港各區超過30多個服務單位提供安老、復康、青少年及幼兒服務。



■嘉賓出席仁濟慈善行2011。